The Canada Council for the Arts | Le Conseil des Arts du Canada

THE CANADA COUNCIL FOR THE ARTS

Profile of Funding to Theatre, 1998-99

Public Affairs, Research and Communications
The Canada Council for the Arts
November 1999

TABLE 1a -
THE CANADA COUNCIL FOR THE ARTS - THEATRE GRANT PROGRAMS

	INDIVIDUAL THEATRE ARTISTS	THEATRE ORGANIZATIONS	TOTAL THEATRE ARTISTS AND ORGANIZATIONS
Grants to Theatre Artists	$600,000		$600,000
Travel Grants to Professional Artists	$100,000		$100,000
Operating Grants to Professional Theatre Organizations		$15,230,350	$15,230,350
Theatre Production Project Grants: Established Artists' Creation/Development	$99,500	$945,500	$1,045,000
Theatre Production Project Grants: Emerging Artists' Creation/Development	$111,500	$305,627	$417,127
Developmental Support to Aboriginal Theatre Organizations		$342,900	$342,900
Theatre Touring and Presenting Program	$7,500	$1,396,168	$1,403,668
Canadian Creation Program		$500,000	$500,000
Theatre Presenting Program		$100,250	$100,250
Theatre International Pilot Program		$158,562	$158,562
Grants for the Translation of Canadian Theatre Works		$9,200	$9,200
One-Time Special Initiatives in Theatre: The Flying Squad		$441,502	$441,502
TOTAL - THEATRE PROGRAMS:	$918,500	$19,430,059	$20,348,559

101-05683/

TABLE 1b -
THE CANADA COUNCIL FOR THE ARTS
TOTAL FUNDING TO THE ARTS BY DISCIPLINE, 1998-99

Discipline	*Grants $*
Dance	$12,269,216
Music	$21,557,962
Theatre	$20,348,559
Visual Arts (1)	$15,318,993
Media Arts	$9,230,800
Interdisciplinary Arts (2)	$841,000
Writing and Publishing	$17,417,852
Prizes and Other (3)	$1,612,510
Grants Programs	$98,596,892
Millennium Arts Fund (4)	$5,318,200
Total Grants Programs and Millennium Arts Fund	$103,915,092
Public Lending Right Program	$8,059,252
TOTAL CANADA COUNCIL FUNDING	$111,974,344

(1) The amount of $15,318, 993 is less than the preliminary amount reported in earlier versions of this table due to grant cancellations in several programs throughout the 1998-99 fiscal year.

(2) The amount of $841,000 is $10,000 less than the amount reported in earlier versions of this table due to a $10,000 grant cancellation.

(3) Other includes Outreach Program, programs in the Aboriginal Peoples Secretariat / Grant Reserve.

(4) 1998-99 represents the first year of funding under the Millennium Arts Fund.

TABLE 2 -
THE CANADA COUNCIL FOR THE ARTS
PROFILE OF FUNDING TO THEATRE BY GEOGRAPHIC AREA, 1998-99

Geographic Area	*Grants $*
ALBERTA	**$1,506,122**
Banff	$39,000
Bonnyville	$50,240
Calgary	$675,640
Edmonton	$740,742
Medicine Hat	$500
BRITISH COLUMBIA	**$2,213,340**
Armstrong	$81,950
Bowen Island	$5,000
Burnaby	$11,000
Kamloops	$119,000
Lions Bay	$1,000
Nanaimo	$40,000
Pender Island	$9,000
Penticton	$20,000
Prince George	$25,000
Radium Hot Springs	$32,500
Richmond	$3,000
Roberts Creek	$1,000
Summerland	$500
Vancouver	$1,650,390
Vernon	$16,000
Victoria	$198,000
MANITOBA	**$1,060,822**
Winnipeg	$1,060,822
NEW BRUNSWICK	**$550,415**
Bertrand	$10,000
Caraquet	$150,815
Fredericton	$271,000
Moncton	$97,600
Robichaud	$1,000
Sackville	$20,000
NEWFOUNDLAND	**$406,350**
Cornerbrook	$36,000
St. John's	$351,350
Stephenville	$19,000

NOVA SCOTIA	**$1,000,450**
Antigonish	$30,000
Canning	$80,500
Chester	$10,000
Dartmouth	$116,350
Guysborough	$100,500
Halifax	$412,900
Parrsboro	$45,000
Truro	$10,000
Windsor	$170,200
Wolfville	$25,000
NWT	**$32,000**
Igoolik	$32,000
ONTARIO	**$6,364,644**
Blyth	$153,000
Elmvale	$500
Etobicoke	$1,000
Fenelon Falls	$8,798
Hamilton	$100,000
Kemble	$20,000
Kincardine	$4,500
Kingston	$35,000
Lakefield	$500
Limoges	$8,000
London	$210,000
Morrisburg	$21,500
Niagara	$513,500
Ottawa	$444,017
Peterborough	$45,000
Port Dover	$35,000
Sault Ste. Marie	$20,000
Scarborough	$11,000
St. Catharines	$73,000
Stratford	$712,000
Sudbury	$182,844
Thunder Bay	$128,500
Toronto	$3,515,485
Uxbridge	$1,000
Vanier	$1,000
Wikwemikong	$119,000

PEI	**$38,500**
Charlottetown	$38,000
Cornwall	$500
QUÉBEC	**$6,528,772**
Aylmer	$1,000
Bassin	$1,000
Beaconsfield	$1,000
Beloeil	$47,600
Carleton	$21,000
Chicoutimi	$17,000
Hull	$4,000
Jonquière	$29,880
Lachine	$500
Laval	$2,280
Le Bic	$90,000
Longueil	$13,350
Manawan	$20,000
Montréal	$5,110,957
Mount-Royal	$8,000
Outremont	$13,500
Québec	$1,040,095
Rouyn-Noranda	$14,610
Saint-Hyacinthe	$12,000
Saint-Lambert	$16,000
Saint-Laurent	$8,000
Sherbrooke	$25,000
Sillery	$1,000
St-Lambert	$2,000
St-Romuald	$28,000
SASKATCHEWAN	**$554,644**
Meacham	$25,000
Regina	$250,500
Saskatoon	$279,144
YUKON	**$58,000**
Whitehorse	$58,000
OTHER (1)	**$1,000**

(1) Canadian artists residing outside Canada for the duration of their project.

TABLE 3 -
LIST OF GRANTS TO THEATRE ORGANIZATIONS AND INDIVIDUAL THEATRE ARTISTS

GRANTS TO INDIVIDUAL THEATRE ARTISTS

Theatre Production Project Grants:				
Established Artists' Creation/Development		**$99,500**		
Philip Dinn / Andrew Jones		$15,000	ST. JOHN'S	NF
Albert	Lyle Victor	$7,000	RADIUM HOT SPRINGS	BC
Amos	Janet	$7,000	TORONTO	ON
Babin	José	$8,000	MONTRÉAL	QC
Clements	Marie	$5,000	VANCOUVER	BC
Dugas	Bertrand	$10,000	BERTRAND	NB
Gilbert	Bernard	$8,000	QUÉBEC	QC
Hyndman	James	$12,000	MONTRÉAL	QC
Palmer	John	$4,500	TORONTO	ON
Rieder	Don	$8,000	MONTRÉAL	QC
Selody	Kim	$5,000	BOWEN ISLAND	BC
Springate	Michael	$10,000	MONTREAL	QC
Grants to Theatre Artists		**$600,000**		
Aguirre	Carmen	$20,000	VANCOUVER	BC
Baines	Mercedes	$10,000	VANCOUVER	BC
Ballantine	Steve	$20,000	SAULT STE. MARIE	ON
Bellefeuille	Robert	$12,000	OTTAWA	ON
Bergeron	Annick	$5,000	MONTRÉAL	QC
Boumaour	Eldja	$8,000	LIMOGES	
Bushkowsky	Aaron	$10,000	VANCOUVER	BC
Christodoulou	Stacey	$15,000	MONTRÉAL	QC
da Silva	Joël	$5,000	MONTRÉAL	QC
Denoncourt	Serge	$16,000	MONTRÉAL	QC
Dinn	Philip	$10,000	ST. JOHN'S	NF
Droege	Stephan	$15,000	TORONTO	ON
Fleury	Luk	$8,000	MONTRÉAL	QC
Gale	Lorena	$20,000	VANCOUVER	BC
Gignac	Marie	$8,000	QUÉBEC	QC
Griffiths	Linda	$20,000	TORONTO	ON
Gummerson	Penny	$15,000	VANCOUVER	BC
James	Sheila	$15,000	VANCOUVER	BC
Johnston	Simon	$10,000	LONDON	ON
Jones	Andrew	$10,000	ST. JOHN'S	NF
Kamino	Brenda	$20,000	TORONTO	ON
Lambert	Ann	$10,000	MONTRÉAL	QC
Laronde	Sandra	$15,000	TORONTO	ON
Lebeau	Suzanne	$16,000	SAINT-LAMBERT	QC
Leblanc	Marie-Louise	$8,000	MONTRÉAL	QC
Lemieux	Pierre-Yves	$8,000	MONTRÉAL	QC
Lett	Richard	$5,000	VANCOUVER	BC
MacKay	Andrew	$10,000	TRURO	NS
Mason	Libby	$10,000	VICTORIA	BC
McMillan	Ross	$5,000	WINNIPEG	MB
Milner	Arthur	$10,000	OTTAWA	ON

Moffatt	Robert	$3,000	CALGARY	AB
Mouawad	Wajdi	$16,000	MONTRÉAL	QC
Nourbese Philip	Marlene	$20,000	TORONTO	ON
O'Donnell	Darren	$10,000	TORONTO	ON
Oliver	Kathleen	$15,000	VANCOUVER	BC
Papadakos	Anna	$15,000	MONTRÉAL	QC
Pascetta	Nikole	$3,000	TORONTO	ON
Prescott	Marc	$10,000	MONTRÉAL	QC
Rhindress	Charlie	$10,000	SACKVILLE	NB
Rimmer	David	$5,000	VANCOUVER	BC
Roy	Edward	$15,000	TORONTO	ON
Schledewitz	Penelope	$10,000	WINNIPEG	MB
Seremba	George	$20,000	TORONTO	ON
Sioui Durand	Yves	$16,000	MONTRÉAL	QC
Taylor	Colin	$20,000	TORONTO	ON
Thibault	Martin	$8,000	MONTRÉAL	QC
Tumwesigye	Charles	$15,000	TORONTO	ON
Viswanathan	Padma	$5,000	MONTREAL	QC
Youssef	Marcus	$10,000	VANCOUVER	BC
Zylin	Svetlana	$5,000	MONTRÉAL	QC
Travel Grants to Professional Artists		**$100,000**		
Archambault	François	$1,000	MONTRÉAL	QC
Asselin	Jean	$1,000	MONTRÉAL	QC
Astle	Robert	$1,000	MONTREAL	QC
Babineau	Marcia	$1,000	ROBICHAUD	NB
Baillargeon	Claire	$1,000	MONTRÉAL	QC
Berti	Ronald	$500	ELMVALE	ON
Bienvenue	Yvan	$1,000	MONTRÉAL	QC
Billette	Geneviève	$1,000	MONTRÉAL	QC
Boulanger	Denise	$1,000	MONTRÉAL	QC
Bruyère	Marie-France	$1,000	LONGUEUIL	QC
Bulmer	Alexandra	$1,000	TORONTO	ON
Cardinal	Dave	$500	CORNWALL	PE
Cherniak	Leah	$1,000	TORONTO	ON
Choinière	Olivier	$1,000	MONTRÉAL	QC
Clements	Marie	$1,000	VANCOUVER	BC
Coghill	Joy	$1,000	VANCOUVER	BC
Cournoyer	Daniel	$1,000	EDMONTON	AB
Craig	David	$1,000	TORONTO	ON
Crudo	Mario	$1,000	THUNDER BAY	ON
Danis	Daniel	$1,000	JONQUIÈRE	QC
De Vasconcelos	Paula	$1,000	MONTRÉAL	QC
Dixon	Sean	$1,000	ETOBICOKE	ON
Dolan	Marlena	$500	SUMMERLAND	BC
Dorval	Guy	$2,000	CHICOUTIMI	QC
Doucet	Nicole	$2,000	ST-LAMBERT	QC
Dufour	Sylvie	$1,000	AYLMER	QC
Emerencia	Emerita	$1,000	TORONTO	ON
Falck	Joanna	$1,000	EDMONTON	AB
Fancy	David	$1,000	SACKVILLE	NB
Fineberg	Larry	$1,000	BROOKLINE	MA
Foon	Dennis	$500	VANCOUVER	BC

Fortin	André	$1,000	MONTREAL	QC
Fraser	David	$500	TORONTO	ON
Fréchette	Carole	$1,000	MONTRÉAL	QC
Fricker	Gail	$1,000	STRATFORD	ON
Gale	Lorena	$1,000	VANCOUVER	BC
Gerrard-Pinker	Christopher	$1,000	WINNIPEG	MB
Gordon	Kayla	$1,000	WINNIPEG	MB
Gow	David	$1,000	TORONTO	ON
Green	Michael	$500	CALGARY	AB
Greyeyes	Carol	$1,000	TORONTO	ON
Haentjens	Brigitte	$500	MONTRÉAL	QC
Hébert	Marie-Francine	$1,000	OUTREMONT	QC
Hicks	Caitlin	$1,000	ROBERTS CREEK	BC
Hunter	Maureen	$500	WINNIPEG	MB
Huston	John	$1,000	SASKATOON	SK
Iogna	Luciano	$1,000	TORONTO	ON
Kenoras	Richard	$1,000	VERNON	BC
Kitt	Donald	$1,000	WINNIPEG	MB
Lachance	André	$500	QUÉBEC	QC
Lacroix	Richard	$1,000	MONTREAL	QC
Ladron de Guevara	Lina	$1,000	VICTORIA	BC
Laplante	Marie-Line	$500	MONTRÉAL	QC
Lawson	Stephen	$1,000	WINNIPEG	MB
Lemna	Donald	$500	MEDICINE HAT	AB
Liitoja	Hillar	$1,000	TORONTO	ON
MacDougall	Lee	$1,000	STRATFORD	ON
MacKay-Smith	Anna Nancy	$1,000	UXBRIDGE	ON
MacLennan	Michael	$1,000	TORONTO	ON
Mahé	Roland	$1,000	WINNIPEG	MB
Malbogat	Simon	$1,000	TORONTO	ON
Marinier	Robert	$1,000	VANIER	ON
Mason	Paul	$500	LAKEFIELD	ON
McBride	Celia	$1,000	MONTRÉAL	QC
Monty	Francis	$1,000	MONTRÉAL	QC
Moore	Elise	$500	WINNIPEG	MB
Morgan	Robert	$1,000	TORONTO	ON
Mroz	Daniel	$500	MONTRÉAL	QC
Munsil	Janet	$1,000	VICTORIA	BC
Nickel	Barbara	$1,000	ST. JOHN'S	NF
Nolan	Yvette	$1,000	GUYSBOROUGH	NS
Nourbese Philip	Marlene	$1,000	TORONTO	ON
Odjig	Alanis	$500	TORONTO	ON
Parent	Micheline	$1,000	BEACONSFIELD	QC
Parenteau-Lebeuf	Dominick	$1,000	MONTRÉAL	QC
Pelletier	Pol	$3,000	MONTREAL	QC
Perrier	André	$1,000	SUDBURY	ON
Pitcher	Jeffrey	$1,000	LIONS BAY	BC
Pizarro	Marcela	$2,000	MONTREAL	QC
Portillo	Angel	$500	WINNIPEG	MB
Prescott	Marc	$1,000	MONTRÉAL	QC
Proctor	Susan	$1,000	WINNIPEG	MB
Quirt	Brian	$1,000	TORONTO	ON
Reid	Robert	$1,000	MONTRÉAL	QC

Rivière	Sylvain	$1,000	BASSIN	QC
Rodier	Pier	$1,000	OTTAWA	ON
Ross	Martha	$500	TORONTO	ON
Rouleau	Denis	$1,000	SASKATOON	SK
Rowntree	Carol	$500	TORONTO	ON
Sawyer	James	$1,000	SCARBOROUGH	ON
Severenuk	Dawn	$500	TORONTO	ON
Shepherd	Elizabeth	$2,000	TORONTO	ON
Sioui Trudel	Sylvie-Anne	$1,000	MONTRÉAL	QC
Soldevila	Philippe	$1,000	SILLERY	QC
Specht	Wayne	$1,000	VANCOUVER	BC
Taylor	Drew Hayden	$1,000	TORONTO	ON
Terreault	Olivier-Hughes	$500	MONTRÉAL	QC
Tremblay	Larry	$2,000	MONTRÉAL	QC
Trudel	Sylvie	$1,000	MONTREAL	QC
Vaïs	Michel	$1,000	OUTREMONT	QC
Vian	Bobo	$1,000	MONTRÉAL	QC
Viswanathan	Padma	$500	MONTREAL	QC
Watters	Katleen	$500	LACHINE	QC
Zsigovics	Gabor	$1,000	MONTRÉAL	QC
Theatre Production Project Grants:				
Emerging Artists' Creation/Development		**$111,500**		
Hansraj, Luther / Jones, Sally		$6,000	TORONTO	ON
Baines	Mercedes	$11,000	VANCOUVER	BC
Batakliev	Peter	$12,000	MONTRÉAL	QC
Bulmer	Alexandra	$7,500	TORONTO	ON
Charbonneau	Paul-Patrick	$10,000	MONTREAL	QC
Dandeneau	Jacqueline	$9,000	PENDER ISLAND	BC
Dobran	Rick	$3,000	VANCOUVER	BC
Johnson	Lise Ann	$6,000	OTTAWA	ON
Packwood	Gail	$4,000	TORONTO	ON
Pomerleau	Alain	$8,000	SASKATOON	SK
Roberts	Emma	$6,500	OUTREMONT	QC
Thorne	Chaz	$7,500	TORONTO	ON
Walker	Deirdre	$3,000	TORONTO	ON
Wells	Ker	$10,000	TORONTO	ON
Wildcat	Lori	$8,000	CALGARY	AB
Theatre Touring/Presenting Program		**$7,500**		
Albert	Lyle Victor	$7,500	RADIUM HOT SPRINGS	BC
GRANTS TO THEATRE ORGANIZATIONS				
Operating Grants to Professional Theatre Organizations		**$15,230,350**		
Alberta Theatre Projects		$253,000	CALGARY	AB
Arts Club Theatre		$239,000	VANCOUVER	BC
Association L'UniThéâtre		$30,000	EDMONTON	AB
Axis Mime Theatre		$53,000	VANCOUVER	BC
Black Theatre Workshop		$28,500	MONTRÉAL	QC
Blyth Festival		$128,000	BLYTH	ON
Buddies in Bad Times Theatre		$125,500	TORONTO	ON

Carbone 14	$180,000	MONTRÉAL	QC
Carousel Players	$73,000	ST. CATHARINES	ON
Carousel Theatre Company	$44,500	VANCOUVER	BC
Catalyst Theatre	$59,500	EDMONTON	AB
Centaur Theatre Company	$264,000	MONTRÉAL	QC
Centre des auteurs dramatiques	$141,000	MONTRÉAL	QC
Crow's Theatre	$32,500	TORONTO	ON
Da Da Kamera	$37,500	TORONTO	ON
Dancing Sky Theatre	$25,000	MEACHAM	SK
De-ba-jeh-mu-jig Theatre Group	$51,500	WIKWEMIKONG	ON
DNA Theatre	$25,000	TORONTO	ON
Dynamo Théâtre	$61,000	MONTRÉAL	QC
Equity Showcase Theatre	$55,000	TORONTO	ON
Ex Machina	$175,000	QUÉBEC	QC
Factory Theatre	$156,000	TORONTO	ON
Fathers of Confederation Memorial Building Trust	$19,000	CHARLOTTETOWN	PE
Festival Antigonish	$15,000	ANTIGONISH	NS
Fringe Theatre Adventures Society	$30,000	EDMONTON	AB
Geordie Productions Inc.	$45,000	MONTRÉAL	QC
Globe Theatre	$220,000	REGINA	SK
Great Canadian Theatre Company	$113,500	OTTAWA	ON
Green Thumb Theatre for Young People	$160,000	VANCOUVER	BC
Headlines Theatre Co.	$42,500	VANCOUVER	BC
Jest in Time Theatre	$57,000	HALIFAX	NS
Kehewin Native Performance and Resource Network	$25,000	BONNYVILLE	AB
Kingston Summer Festival	$28,500	KINGSTON	ON
L'Arrière Scène, compagnie de théâtre	$45,000	BELOEIL	QC
L'Avant-Pays Marionnettes	$58,000	MONTRÉAL	QC
L'Illusion, théâtre de marionnettes	$38,500	MONTRÉAL	QC
La Bordée	$67,000	QUÉBEC	QC
La Compagnie Jean Duceppe Inc.	$225,000	MONTRÉAL	QC
La Compagnie Pol Pelletier	$33,000	MONTRÉAL	QC
Le Carrousel, compagnie de théâtre	$121,000	MONTRÉAL	QC
Le Cercle Molière	$90,000	WINNIPEG	MB
Le Groupe de la Veillée	$118,000	MONTRÉAL	QC
Le Nouveau théâtre expérimental	$81,000	MONTRÉAL	QC
Le Théâtre Blanc	$33,000	QUÉBEC	QC
Le Théâtre de l'Opsis Inc.	$27,000	MONTRÉAL	QC
Le Théâtre de la Manufacture Inc.	$89,000	MONTRÉAL	QC
Le Théâtre de la Vieille 17	$61,000	OTTAWA	ON
Le Théâtre de Quartier	$74,100	MONTRÉAL	QC
Le Théâtre de Sable	$33,000	QUÉBEC	QC
Le Théâtre des Confettis	$73,000	QUÉBEC	QC
Le Théâtre du Gros Mécano	$75,500	QUÉBEC	QC
Le Théâtre du Nouvel-Ontario Inc.	$82,500	SUDBURY	ON
Le Théâtre du Trident Inc.	$245,000	QUÉBEC	QC
Le Théâtre du Trillium	$58,000	OTTAWA	ON
Le Théâtre Les Gens d'en bas	$90,000	LE BIC	QC
Le Théâtre Petit à Petit Inc.	$110,000	MONTRÉAL	QC
Le Théâtre Sortie de secours	$10,000	QUEBEC	QC
Les deux mondes	$143,000	MONTRÉAL	QC
Les Productions À tour de rôle	$21,000	CARLETON	QC
Les Productions Ondinnok inc.	$32,000	MONTRÉAL	QC

Lighthouse Festival Theatre	$35,000	PORT DOVER	ON
Lunchbox Theatre	$50,000	CALGARY	AB
Luther Hansraj Theatre Productions	$19,000	TORONTO	ON
Magnus Theatre	$114,000	THUNDER BAY	ON
Manitoba Association of Playwrights	$25,000	WINNIPEG	MB
Manitoba Theatre Centre	$315,000	WINNIPEG	MB
Manitoba Theatre for Young People	$147,000	WINNIPEG	MB
Mermaid Theatre of Nova Scotia	$111,000	WINDSOR	NS
Momentum	$33,000	MONTRÉAL	QC
Mulgrave Road Theatre	$73,000	GUYSBOROUGH	NS
Nakai Theatre Ensemble	$52,000	WHITEHORSE	YT
Native Earth Performing Arts	$62,500	TORONTO	ON
Necessary Angel	$98,000	TORONTO	ON
Neptune Theatre	$330,000	HALIFAX	NS
Nightwood Theatre	$68,500	TORONTO	ON
Northern Light Theatre	$65,000	EDMONTON	AB
Omnibus	$68,000	MONTRÉAL	QC
One Yellow Rabbit Performance Theatre	$80,000	CALGARY	AB
Persephone Theatre	$161,500	SASKATOON	SK
Pigeons International	$33,000	MONTRÉAL	QC
Pink Ink Theatre Productions Association	$43,000	VANCOUVER	BC
Platform 9 Theatre	$25,000	TORONTO	ON
Playwrights Theatre Centre	$96,000	VANCOUVER	BC
Playwrights' Atlantic Resource Centre	$27,500	GUYSBOROUGH	NS
Playwrights' Workshop Montreal Inc.	$64,000	MONTRÉAL	QC
Prairie Theatre Exchange Inc.	$142,000	WINNIPEG	MB
Quest Theatre	$50,000	CALGARY	AB
Red Roots Community Theatre	$28,000	WINNIPEG	MB
Resource Centre for the Arts	$85,000	ST.JOHN'S	NF
Rising Tide Theatre	$120,000	ST. JOHN'S	NF
Roseneath Theatre Company	$25,000	TORONTO	ON
Ruby Slippers Production Society	$11,000	VANCOUVER	BC
Rumble Productions Society	$32,500	VANCOUVER	BC
Shakespeare in the Ruins	$12,000	WINNIPEG	MB
Shaw Festival	$450,000	NIAGARA	ON
Stratford Festival	$710,000	STRATFORD	ON
Sudbury Theatre Centre	$70,000	SUDBURY	ON
Tarragon Theatre	$277,000	TORONTO	ON
Teesri Duniya	$8,000	MONTRÉAL	QC
The 4th Line Theatre	$34,000	PETERBOROUGH	ON
The Banff Centre	$32,500	BANFF	AB
The Belfry Theatre Society	$166,000	VICTORIA	BC
The Bill Miner Society for Cultural Advancement	$63,750	ARMSTRONG	BC
The Canadian Stage Company	$433,000	TORONTO	ON
The Citadel Theatre	$281,000	EDMONTON	AB
The Company of Sirens	$25,000	TORONTO	ON
The Eastern Front	$40,000	DARTMOUTH	NS
The Firehall Theatre Society	$58,500	VANCOUVER	BC
The Grand Theatre	$188,000	LONDON	ON
The Modern Times Stage Company	$37,500	TORONTO	ON
The Ship's Co. Theatre	$40,000	PARRSBORO	NS
The Theatre Centre	$55,000	TORONTO	ON
The Vancouver Playhouse	$305,000	VANCOUVER	BC

Theatre 1774	$38,000	MONTRÉAL	QC
Theatre Aquarius	$95,000	HAMILTON	ON
Theatre Beyond Words	$58,500	NIAGARA	ON
Théâtre Bouches décousues	$48,000	MONTRÉAL	QC
Theatre Calgary	$115,000	CALGARY	AB
Theatre Columbus	$51,500	TORONTO	ON
Théâtre d'Aujourd'hui	$180,500	MONTRÉAL	QC
Théâtre de L'Oeil Inc.	$114,000	MONTRÉAL	QC
Théâtre de Quat'sous	$167,000	MONTRÉAL	QC
Théâtre Denise-Pelletier	$125,000	MONTRÉAL	QC
Théâtre des Moutons Noirs	$28,000	ST-ROMUALD	QC
Theatre Direct Canada	$93,000	TORONTO	ON
Théâtre du Nouveau Monde	$532,000	MONTRÉAL	QC
Théâtre du Rideau Vert	$235,000	MONTRÉAL	QC
Théâtre du Tandem	$13,000	ROUYN-NORANDA	QC
Théâtre Espace Go	$150,000	MONTREAL	QC
Théâtre français de Toronto	$80,000	TORONTO	ON
Theatre Gargantua	$25,000	TORONTO	ON
Théâtre Il va sans dire	$34,000	MONTRÉAL	QC
Théâtre l'Escaouette	$69,000	MONCTON	NB
Théâtre la Rubrique inc.	$10,000	JONQUIÈRE	QC
Théâtre La Seizième	$30,000	VANCOUVER	BC
Théâtre Le Clou	$32,000	MONTREAL	QC
Theatre Network	$131,500	EDMONTON	AB
Theatre New Brunswick	$271,000	FREDERICTON	NB
Theatre Newfoundland Labrador	$36,000	CORNER BROOK	NF
Théâtre Niveau Parking	$33,000	QUÉBEC	QC
Théâtre ô Parleur	$25,000	MONTRÉAL	QC
Theatre Passe Muraille	$186,000	TORONTO	ON
Théâtre Populaire d'Acadie	$125,500	CARAQUET	NB
Théâtre Sans Fil	$25,000	MONTRÉAL	QC
Theatre Smith-Gilmour	$41,000	TORONTO	ON
Théâtre UBU Inc.	$140,000	MONTRÉAL	QC
Théâtre Urbi et Orbi inc.	$5,000	MONTRÉAL	QC
TNW Theatre North West Society	$9,000	PRINCE GEORGE	BC
Touchstone Theatre	$70,000	VANCOUVER	BC
Twenty Fifth Street Theatre Centre	$46,000	SASKATOON	SK
Two Planks and a Passion Theatre Association	$34,000	CANNING	NS
VideoCabaret	$93,500	TORONTO	ON
Western Canada Theatre Company	$119,000	KAMLOOPS	BC
Winnipeg Jewish Theatre	$25,000	WINNIPEG	MB
Wonderbolt Circus Productions Inc.	$32,500	ST. JOHN'S	NF
Workshop West Theatre	$72,500	EDMONTON	AB
Young People's Theatre	$230,000	TORONTO	ON
Youtheatre	$54,000	MONTRÉAL	QC
Theatre Production Project Grants:			
Established Artists' Creation/Development	**$945,500**		
ACME Theatre Co.	$8,000	TORONTO	ON
Association des théâtres francophones du Canada	$15,000	OTTAWA	ON
Atelier-Studio Kaléidoscope Inc.	$8,000	MONTREAL	QC
Bluewater Summer Playhouse	$4,500	KINCARDINE	ON
Cahoots Theatre Projects	$10,000	TORONTO	ON

Centre des auteurs dramatiques	$20,000	MONTRÉAL	QC
Centre for Indigenous Theatre	$40,000	TORONTO	ON
Compagnie de théâtre Béton Blues	$8,000	MONTRÉAL	QC
Compagnie Trans-Théâtre	$20,000	MONTREAL	QC
Equity Showcase Theatre	$11,000	TORONTO	ON
Festival Antigonish	$10,000	ANTIGONISH	NS
Full Circle: First Nations Performance Society	$15,000	VANCOUVER	BC
Green Fools Theatre Society	$10,000	CALGARY	AB
Grinning Dragon Theatre Company	$18,000	VANCOUVER	BC
Hit and Run Productions	$13,000	MONTREAL	QC
Irondale Ensemble Project	$6,000	HALIFAX	NS
Kaleidoscope Theatre Productions	$10,000	VICTORIA	BC
Kensington Carnival Arts Society	$25,000	TORONTO	ON
La Troupe du Boléro	$12,000	SAINT-HYACINTHE	QC
La Troupe du Jour	$20,000	SASKATOON	SK
Le Conseil québécois du théâtre	$25,000	MONTREAL	QC
Le Théâtre du Pont Bridge	$15,000	MONTRÉAL	QC
Le Théâtre Sortie de secours	$15,000	QUEBEC	QC
Les Éternels Pigistes	$8,000	MONTRÉAL	QC
Les Klektiks	$10,000	SCARBOROUGH	ON
Les productions Branle-bas	$10,000	MONTRÉAL	QC
Les Productions Recto-Verso	$15,000	QUÉBEC	QC
Les Têtes heureuses	$15,000	CHICOUTIMI	QC
Live Bait Theatre	$9,000	SACKVILLE	NB
Mixed Company	$5,500	TORONTO	ON
Mortal Coil Performance Society	$9,000	VANCOUVER	BC
Mump & Smoot	$10,000	TORONTO	ON
Pea Green Productions	$16,000	TORONTO	ON
Phyzikal Theatre Co.	$7,000	TORONTO	ON
Pleiades Theatre	$16,000	TORONTO	ON
Pochsy Productions	$13,000	TORONTO	ON
Professional Association of Canadian Theatres	$48,000	TORONTO	ON
Shakespeare by the Sea Theatre Society	$7,000	HALIFAX	NS
Shakespeare on the Saskatchewan Festival	$16,000	SASKATOON	SK
Sound Image Theatre	$20,000	TORONTO	ON
Stephenville Festival	$14,000	STEPHENVILLE	NF
STO Union	$9,000	TORONTO	ON
Sybillines Inc.	$15,000	MONTRÉAL	QC
Teesri Duniya	$17,000	MONTRÉAL	QC
The Augusta Company	$14,000	TORONTO	ON
The Believer Project	$12,000	TORONTO	ON
The Cabaret Company	$8,000	TORONTO	ON
The Nanaimo Festival	$25,000	NANAIMO	BC
The Other Theatre	$11,000	MONTRÉAL	QC
The Theatre Centre	$20,000	TORONTO	ON
Theatre Asylum	$11,000	TORONTO	ON
Théâtre de la Nouvelle Lune	$15,000	MONTRÉAL	QC
Théâtre du Double Signe	$20,000	SHERBROOKE	QC
Théâtre du Revoir	$8,000	MONTRÉAL	QC
Theatre Junction	$10,000	CALGARY	AB
Théâtre la Rubrique inc.	$15,000	JONQUIÈRE	QC
Théâtre Le Secours aux noyés	$8,000	SAINT-LAURENT	QC
Théatre les Lucioles	$12,000	MONTREAL	QC

The Canada Council for the Arts,
Profile of Theatre Funding, 1998-99
November 1999

Théâtre ô Parleur	$16,000	MONTRÉAL	QC
Theatre Projects Manitoba	$9,000	WINNIPEG	MB
TheatreOne	$15,000	NANAIMO	BC
Threshold Theater	$18,000	TORONTO	ON
TNW Theatre North West Society	$16,000	PRINCE GEORGE	BC
Upper Canada Playhouse	$21,500	MORRISBURG	ON
Volcano	$9,000	TORONTO	ON
We Are One Theatre Productions	$24,000	TORONTO	ON
Theatre Production Project Grants:			
Emerging Artists' Creation/Development	**$305,627**		
Alive Theatre	$5,000	HALIFAX	NS
Anishinaabe Kwek Arts	$8,500	WIKWEMIKONG	ON
Boca Del Lupo Theatre	$11,000	BURNABY	BC
Carpe Diem Theatre	$5,000	TORONTO	ON
Chester Playhouse Summer Festival	$10,000	CHESTER	NS
Clowns Gone Bad Productions	$10,000	MONTRÉAL	QC
Collected Works Theatre	$6,000	ARMSTRONG	BC
Compagnie Janvier Toupin T.E.	$10,000	MONTRÉAL	QC
Compagnie Théâtrale La Ribalta	$8,000	MOUNT-ROYAL	QC
Concrete Theatre	$7,000	EDMONTON	AB
DVXT Theatre Company	$7,500	TORONTO	ON
First Light Productions	$11,000	ST. JOHN'S	NF
Follow the Signs Theatre	$10,000	EDMONTON	AB
Frog and Nightgown Productions	$6,500	TORONTO	ON
L'Ange à deux têtes	$8,000	MONTREAL	QC
L'Histoire des Atrides	$5,000	MONTRÉAL	QC
Le Groupe Audubon	$8,000	MONTREAL	QC
Les productions Face public	$8,000	MONTRÉAL	QC
Les Vaches qui Rites	$4,000	TORONTO	ON
New Stages Peterborough	$11,000	PETERBOROUGH	ON
Persona, Compagnie de théâtre	$12,000	MONTREAL	QC
Quintet ad hoc Group	$2,127	EDMONTON	AB
Ruthe Whiston and The Boychoir of Lesbos	$16,000	TORONTO	ON
Spatial Relations	$8,000	WINNIPEG	MB
Tenon Mortaise, Compagnie de théâtre danse	$12,000	MONTRÉAL	QC
The Broken English Theatre Company	$4,000	OTTAWA	ON
The Canadia dell'Arte Theatre Troupe	$4,000	TORONTO	ON
The Deeper Company	$5,000	EDMONTON	AB
The Ladies Auxiliary Theatrical Co-operative	$6,000	TORONTO	ON
The OOmph!! Group	$6,000	TORONTO	ON
The Red Tattoo Ensemble	$11,000	REGINA	SK
The Workfair Collective	$4,000	TORONTO	ON
Théâtre Dérives Urbaines	$4,000	HULL	QC
Théâtre Kafala	$12,000	MONTRÉAL	QC
Théâtre Les Enfants Terribles	$12,000	QUÉBEC	QC
Theatre Modular Org. Management Society	$10,000	VANCOUVER	BC
Theatre Viscera	$6,000	TORONTO	ON
Voies Obscures	$12,000	MONTRÉAL	QC
Developmental Support to Aboriginal Theatre Organizations	**$342,900**		
Anishinaabe Kwek Arts	$5,000	WIKWEMIKONG	ON

Centre for Indigenous Theatre	$20,000	TORONTO	ON
De-ba-jeh-mu-jig Theatre Group	$20,000	WIKWEMIKONG	ON
Emerging Aboriginal Writing Initiative	$7,000	WINNIPEG	MB
Full Circle: First Nations Performance Society	$20,000	VANCOUVER	BC
Groupe Mikisiw	$20,000	MANAWAN	QC
Kehewin Native Performance and Resource Network	$12,000	BONNYVILLE	AB
Kwim'cxen' - Rainbow Theatre Players	$15,000	PENTICTON	BC
Les Productions Ondinnok inc.	$20,000	MONTRÉAL	QC
Native Earth Performing Arts	$20,000	TORONTO	ON
Nitapk Players	$19,000	CHARLOTTETOWN	PE
Red Roots Community Theatre	$25,000	WINNIPEG	MB
Red Roots Community Theatre	$20,000	WINNIPEG	MB
Sen'Klip Native Theatre Company	$15,000	VERNON	BC
Shakespeare in the Red	$8,000	WINNIPEG	MB
Sheatre Educational Alternative Theatre	$20,000	KEMBLE	ON
Spider Tribe Theatre	$12,900	CALGARY	AB
Takwakin Theatre	$12,000	PAYNTON	SK
The En'owkin Centre	$5,000	PENTICTON	BC
The Red Tatoo Ensemble	$15,000	REGINA	SK
Unikaatuatiit Theatre Group	$12,000	IGLOOLIK	NT
Youth Drama Workshop	$20,000	IGLOOLIK	NT
Theatre Touring and Presenting Program	**$1,396,168**		
Artistic Fraud of Newfoundland Inc.	$26,000	ST. JOHN'S	NF
Arts Club Theatre	$10,000	VANCOUVER	BC
Candid Stammer Theatre	$6,500	TORONTO	ON
Carbone 14	$5,000	MONTRÉAL	QC
Carrefour international de théâtre de Québec inc.	$79,000	QUÉBEC	QC
Crescent Moon	$18,000	DIUM HOT SPRINGS	BC
De-ba-jeh-mu-jig Theatre Group	$34,000	WIKWEMIKONG	ON
Desh Pardesh	$13,900	TORONTO	ON
Ex Machina	$30,000	QUÉBEC	QC
Festival de théâtre des Amériques	$14,800	MONTRÉAL	QC
Geordie Productions Inc.	$6,500	MONTRÉAL	QC
Green Thumb Theatre for Young People	$36,900	VANCOUVER	BC
Grinning Dragon Theatre Company	$13,600	VANCOUVER	BC
Harbourfront Centre	$23,000	TORONTO	ON
Harbourfront Corporation, Public Programmes Division	$16,800	TORONTO	ON
Jem Theatre Group of Toronto	$8,798	FENELON FALLS	ON
Kehewin Native Performance and Resource Network	$9,100	BONNYVILLE	AB
La Troupe du Jour	$7,790	SASKATOON	SK
Le Cercle Molière	$64,000	WINNIPEG	MB
Le Théâtre Blanc	$19,000	QUÉBEC	QC
Le Théâtre de la Manufacture Inc.	$8,000	MONTRÉAL	QC
Le Théâtre de la Vieille 17	$36,000	OTTAWA	ON
Le Théâtre des Confettis	$23,970	QUÉBEC	QC
Le Théâtre du Gros Mécano	$26,000	QUÉBEC	QC
Le Théâtre du Nouvel-Ontario Inc.	$17,000	SUDBURY	ON
Le Théâtre Petit à Petit Inc.	$24,000	MONTRÉAL	QC
Les Coups de théâtre	$78,700	MONTRÉAL	QC
London International Children's Festival	$12,000	LONDON	ON
Magnus Theatre	$10,000	THUNDER BAY	ON
Manitoba Theatre for Young People	$15,000	WINNIPEG	MB

Mermaid Theatre of Nova Scotia	$59,200	WINDSOR	NS
Mortal Coil Performance Society	$4,000	VANCOUVER	BC
Nightwood Theatre	$5,000	TORONTO	ON
Northern Saskatchewan Int'l Children's Festival	$7,400	SASKATOON	SK
One Yellow Rabbit Performance Theatre	$33,000	CALGARY	AB
Persephone Theatre	$3,600	SASKATOON	SK
Possible Worlds Company	$17,000	TORONTO	ON
Prairie Theatre Exchange Inc.	$40,000	WINNIPEG	MB
Protégé Arts International	$32,000	VANCOUVER	BC
Repercussion Theatre	$4,000	MONTRÉAL	QC
Ronnie Burkett Theatre of Marionettes	$16,000	CALGARY	AB
Roseneath Theatre Company	$12,660	TORONTO	ON
Six Stages	$20,000	TORONTO	ON
Sound Image Theatre	$6,000	TORONTO	ON
Tapestry Music Theatre	$40,000	TORONTO	ON
The Eastern Front	$37,050	DARTMOUTH	NS
The Electric Company	$10,000	VANCOUVER	BC
Théâtre Bouches décousues	$7,000	MONTRÉAL	QC
Théâtre d'Aujourd'hui	$7,500	MONTRÉAL	QC
Théâtre de L'Aubergine	$24,400	QUÉBEC	QC
Théâtre de la Ville	$8,000	LONGUEIL	QC
Théâtre Denise-Pelletier	$25,000	MONTRÉAL	QC
Théâtre français de Toronto	$25,000	TORONTO	ON
Theatre Gargantua	$16,400	TORONTO	ON
Théâtre l'Escaouette	$16,600	MONCTON	NB
Théâtre La Seizième	$41,000	VANCOUVER	BC
Théâtre Le Clou	$45,000	MONTREAL	QC
Théâtre ô Parleur	$15,000	MONTRÉAL	QC
Theatre Passe Muraille	$18,000	TORONTO	ON
Théâtre Populaire d'Acadie	$21,000	CARAQUET	NB
Two Planks and a Passion Theatre Association	$44,000	CANNING	NS
Vancouver New Music Society	$14,000	VANCOUVER	BC
Wonderbolt Circus Productions Inc.	$16,000	ST. JOHN'S	NF
Youtheatre	$12,000	MONTRÉAL	QC
Canadian Creation Program	**$500,000**		
Belfry Theatre Society	$20,000	VICTORIA	BC
Productions Ondinnok inc.	$16,700	MONTRÉAL	QC
Blyth Festival	$20,000	BLYTH	ON
Carrousel, compagnie de théâtre	$16,500	MONTRÉAL	QC
Catalyst Theatre	$10,700	EDMONTON	AB
Deux mondes	$16,500	MONTRÉAL	QC
DNA Theatre	$10,000	TORONTO	ON
Eastern Front Theatre Co.	$20,000	DARTMOUTH	NS
Factory Theatre	$15,800	TORONTO	ON
Great Canadian Theatre Company	$16,700	OTTAWA	ON
L'Illusion, théâtre de marionnettes	$14,900	MONTRÉAL	QC
Le Théâtre de la Manufacture Inc.	$16,500	MONTRÉAL	QC
Necessary Angel	$6,000	TORONTO	ON
Nightwood Theatre	$13,200	TORONTO	ON
Northern Light Theatre	$19,200	EDMONTON	AB
Pigeons International	$15,900	MONTRÉAL	QC
Platform 9 Theatre	$19,800	TORONTO	ON

Prairie Theatre Exchange Inc.	$19,900	WINNIPEG	MB
Rising Tide Theatre	$17,600	ST. JOHN'S	NF
Ruby Slippers Production Society	$10,700	VANCOUVER	BC
The Bill Miner Society for Cultural Advancement	$12,200	ARMSTRONG	BC
The Modern Times Stage Company	$15,300	TORONTO	ON
Théâtre Bouches décousues	$17,600	MONTRÉAL	QC
Theatre Columbus	$18,100	TORONTO	ON
Theatre Direct Canada	$9,600	TORONTO	ON
Théâtre du Nouveau Monde	$16,500	MONTRÉAL	QC
Théâtre l'Escaouette	$12,000	MONCTON	NB
Théâtre Le Clou	$9,400	MONTREAL	QC
Theatre Smith-Gilmour	$10,000	TORONTO	ON
Théâtre UBU Inc.	$17,500	MONTRÉAL	QC
VideoCabaret	$20,000	TORONTO	ON
Winnipeg Jewish Theatre	$9,500	WINNIPEG	MB
Youtheatre	$15,700	MONTRÉAL	QC
Theatre Presenting Program	**$100,250**		
Eastern Front	$5,000	DARTMOUTH	NS
Maison théâtre	$30,000	MONTRÉAL	QC
Manitoba Theatre for Young People	$5,250	WINNIPEG	MB
Productions Les Gros Becs	$30,000	QUÉBEC	QC
The Vancouver East Cultural Centre	$30,000	VANCOUVER	BC
Theatre International Pilot Program	**$158,562**		
Alberta Theatre Projects	$3,740	CALGARY	AB
Axis Mime Theatre	$4,360	VANCOUVER	BC
Cahoots Theatre Projects	$3,800	TORONTO	ON
Caravan StageBarge	$4,000	KINGSTON	ON
Catalyst Theatre	$4,040	EDMONTON	AB
Centaur Theatre Company	$2,777	MONTRÉAL	QC
Centre for Indigenous Theatre	$5,000	TORONTO	ON
Centre for Indigenous Theatre	$6,000	TORONTO	ON
Crow's Theatre	$1,300	TORONTO	ON
Da Da Kamera	$5,000	TORONTO	ON
Dummies Theatre DTC	$1,400	MONTRÉAL	QC
Ensemble Sauvage Public	$4,000	MONTRÉAL	QC
Ex Machina	$5,000	QUÉBEC	QC
Factory Theatre	$3,905	TORONTO	ON
Full Circle: First Nations Performance Society	$5,000	VANCOUVER	BC
Green Thumb Theatre for Young People	$4,360	VANCOUVER	BC
Guardian Spring Productions	$1,500	TORONTO	ON
Kehewin Native Performance and Resource Network	$4,140	BONNYVILLE	AB
L'Arrière Scène, compagnie de théâtre	$2,600	BELOEIL	QC
Le Carrousel, compagnie de théâtre	$5,000	MONTRÉAL	QC
Le Théâtre du Nouvel-Ontario Inc.	$1,500	SUDBURY	ON
Le Théâtre du Nouvel-Ontario Inc.	$3,500	SUDBURY	ON
Les productions ME de l'art	$5,000	MONTREAL	QC
Les Productions Ondinnok inc.	$3,000	MONTRÉAL	QC
Les Productions Recto-Verso	$2,300	QUÉBEC	QC
One Yellow Rabbit Performance Theatre	$5,000	CALGARY	AB
Platform 9 Theatre	$4,000	TORONTO	ON
Playwrights' Workshop Montreal Inc.	$3,550	MONTRÉAL	QC

Red Roots Community Theatre	$5,000	WINNIPEG	MB
Tarragon Theatre	$4,670	TORONTO	ON
The Banff Centre	$3,000	BANFF	AB
The Banff Centre	$3,500	BANFF	AB
The Canadian Stage Company	$4,630	TORONTO	ON
The Eastern Front	$4,300	DARTMOUTH	NS
The Theatre Centre	$3,500	TORONTO	ON
The Vancouver Playhouse	$2,970	VANCOUVER	BC
Théâtre Blanc	$3,200	QUÉBEC	QC
Théâtre de l'Opsis Inc.	$5,000	MONTRÉAL	QC
Théâtre Espace Go	$3,700	MONTREAL	QC
Théâtre Espace Go	$3,900	MONTREAL	QC
Théâtre Niveau Parking	$2,800	QUÉBEC	QC
Théâtre Populaire d'Acadie	$2,000	CARAQUET	NB
Threshold Theater	$1,620	TORONTO	ON
Grants for the Translation of Canadian Theatre Works	**$9,200**		
Carrousel, compagnie de théâtre	$1,400	MONTRÉAL	QC
Cercle Molière	$2,000	WINNIPEG	MB
Da Da Kamera	$2,000	TORONTO	ON
Pink Ink Theatre Productions Association	$2,000	VANCOUVER	BC
Year 1 Theatre	$1,800	OTTAWA	ON
One-Time Special Initiatives in Theatre:	**$441,502**		
The Flying Squad	$316,502		
Atlantic Theatre Festival	$25,000	WOLFVILLE	NS
National Arts Centre	$100,000	OTTAWA	ON

SAMPLE COPY

The Canada Council for the Arts | Le Conseil des Arts du Canada

LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA

Profil de l'aide du service de théâtre, 1998-99

Affaires publiques, recherche et communications
Le Conseil des Arts du Canada
janvier 2000

AIDE AUX PROGRAMMES DE THÉÂTRE, 1998-1999

- En 1998-1999, le Conseil des Arts du Canada a accordé des subventions d'une valeur totale de 20,3 millions de dollars au milieu du théâtre du Canada.

- Le Conseil a accordé des subventions d'une valeur globale de 918 500 $ aux artistes du théâtre et près de 19,4 millions de dollars aux organismes du théâtre (voir Tableau 1a). Soixante-cinq compagnies de théâtre ont reçu 1,4 million de dollars en subventions de tournée et de diffusion et 159 ont reçu 15,2 millions de dollars en subventions de fonctionnement.

- En tout, les subventions de projet de production en théâtre attribuées à une gamme étendue d'artistes et de compagnies du théâtre, établis et nouveaux, ont atteint plus d'un demi-million de dollars. Par une initiative spéciale connue sous le nom de *La Brigade volante,* le Conseil a pu offrir près d'un demi-million de dollars en soutien organisationnel et stratégies de développement à 83 organismes du théâtre professionnels.

- Le théâtre reçoit près de 20 p. 100 des fonds que le Conseil accorde aux arts, ce qui place cette discipline à un rang élevé, devancée sur ce plan par la musique uniquement (voir Tableau 1b).

- L'aide aux organismes et artistes du théâtre est disséminée à travers le pays entre 104 villes et communautés (voir Tableau 2). Toutefois, un pourcentage important de cette aide se concentre dans deux villes canadiennes, où se trouvent d'importantes communautés théâtrales internationalement reconnues. Le milieu théâtral de Montréal a reçu du Conseil un peu plus de 5 millions de dollars et celui de Toronto 3,5 millions. Les villes de Québec, Winnipeg et Vancouver continuent à devenir d'importants centres théâtraux du Canada, chacune ayant obtenu plus d'un million de dollars en 1998-1999.

QUELQUES FAITS SUR LE THÉÂTRE AU CANADA

- Selon l'Enquête sur les arts d'interprétation réalisée en 1996-1997 par Statistique Canada, près de **8 millions de spectateurs ont assisté à des spectacles de théâtre en 1996-1997.** Les recettes des guichets des 342 compagnies de théâtre canadiennes comprises dans cette enquête ont atteint un total de 55 millions de dollars durant cette période.

- En 1996-1997, près de 45 compagnies de théâtre canadiennes ont fait des **tournées à l'étranger**, dont elles ont tiré des revenus de près de 16 millions de dollars, 10 p. 100 de plus qu'en 1994-1995.

- D'après les données de l'enquête sur les arts de la scène qu'a menée le Conseil pour le monde des affaires et des arts du Canada en 1997-1998, le théâtre continue à recevoir la **proportion la plus faible des subventions** accordée aux arts de la scène, les subventions gouvernementales ne représentant que 22 p. 100 de ses revenus de fonctionnement.

TABLE 1a -
LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA - PROGRAMMES D'AIDE AU THÉÂTRE

	ARTISTES	ORGANISMES	TOTAL ARTISTES ET ORGANISMES
Subventions aux artistes du théâtre	$600,000		$600,000
Subventions de voyage aux artistes professionnels	$100,000		$100,000
Subventions de fonctionnement aux organismes professionnels de théâtre		$15,230,350	$15,230,350
Subventions de projet de production en théâtre : Création/développement pour artistes nouveaux ve	$99,500	$945,500	$1,045,000
Subventions de projet de production en théâtre : Création/développement pour artistes établis	$111,500	$305,627	$417,127
Soutien au développement des organismes autochtones de théâtre		$342,900	$342,900
Aide à la tournée et à la diffusion en théâtre	$7,500	$1,396,168	$1,403,668
Aide à la création canadienne		$500,000	$500,000
Programme d'aide à la diffusion en théâtre		$100,250	$100,250
Programme pilote international de théâtre		$158,562	$158,562
Traduction d'oeuvres théâtrales canadiennes		$9,200	$9,200
Initiatives spéciales non renouvelables en théâtre : La Brigade volante		$441,502	$441,502
TOTAL - PROGRAMMES DE THÉÂTRE	**$918,500**	**$19,430,059**	**$20,348,559**

Le Conseil des Arts du Canada,
Profil de l'aide du service de théâtre, 1998-99
novembre 1999

TABLE 1b -
LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA
AIDE TOTALE AUX ARTS PAR DISCIPLINE

Discipline	*Grants $*
Danse	$12,269,216
Musique	$21,557,962
Théâtre	$20,348,559
Arts visuels	$15,392,193
Arts médiatiques et interdisciplinarité	$10,081,800
Lettres et édition	$17,417,852
Prix et autres (1)	$1,612,510
Programmes de subventions	$98,680,092
Fonds du nouveau millénaire pour les arts	$5,318,200
Total des programmes de subventions et du Fonds du nouveau millénaire pour les arts	**$103,998,292**
Programme du droit de prêt public	$8,059,252
TOTAL DE L'AIDE DU CONSEIL DES ARTS	**$112,057,544**

(1) Autres comprend : le programme de promotion de la diffusion, les programmes du Secrétariat des Peuples autochtones et la réserve des subventions.
(2) 1998-1999 représente la première année de l'aide accordée au titre du Fonds du nouveau millénaire pour les arts

TABLE 2 -
LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA
PROFIL DE L'AIDE AU THÉÂTRE PAR RÉGION GÉOGRAPHIQUE, 1998-1999

Région géographique	***Grants $***
ALBERTA	**$1,506,122**
Banff	$39,000
Bonnyville	$50,240
Calgary	$675,640
Edmonton	$740,742
Medicine Hat	$500
COLOMBIE-BRITANNIQUE	**$2,213,340**
Armstrong	$81,950
Bowen Island	$5,000
Burnaby	$11,000
Kamloops	$119,000
Lions Bay	$1,000
Nanaimo	$40,000
Pender Island	$9,000
Penticton	$20,000
Prince George	$25,000
Radium Hot Springs	$32,500
Richmond	$3,000
Roberts Creek	$1,000
Summerland	$500
Vancouver	$1,650,390
Vernon	$16,000
Victoria	$198,000
MANITOBA	**$1,060,822**
Winnipeg	$1,060,822
NOUVEAU-BRUNSWICK	**$550,415**
Bertrand	$10,000
Caraquet	$150,815
Fredericton	$271,000
Moncton	$97,600
Robichaud	$1,000
Sackville	$20,000
TERRE-NEUVE	**$406,350**
Cornerbrook	$36,000
St. John's	$351,350
Stephenville	$19,000

NOUVELLE-ÉCOSSE	**$1,000,450**
Antigonish	$30,000
Canning	$80,500
Chester	$10,000
Dartmouth	$116,350
Guysborough	$100,500
Halifax	$412,900
Parrsboro	$45,000
Truro	$10,000
Windsor	$170,200
Wolfville	$25,000
T. N.-O.	**$32,000**
Igoolik	$32,000
ONTARIO	**$6,364,644**
Blyth	$153,000
Elmvale	$500
Etobicoke	$1,000
Fenelon Falls	$8,798
Hamilton	$100,000
Kemble	$20,000
Kincardine	$4,500
Kingston	$35,000
Lakefield	$500
Limoges	$8,000
London	$210,000
Morrisburg	$21,500
Niagara	$513,500
Ottawa	$444,017
Peterborough	$45,000
Port Dover	$35,000
Sault Ste. Marie	$20,000
Scarborough	$11,000
St. Catharines	$73,000
Stratford	$712,000
Sudbury	$182,844
Thunder Bay	$128,500
Toronto	$3,515,485
Uxbridge	$1,000
Vanier	$1,000
Wikwemikong	$119,000

I.-P.-É.	**$38,500**
Charlottetown	$38,000
Cornwall	$500
QUÉBEC	**$6,528,772**
Aylmer	$1,000
Bassin	$1,000
Beaconsfield	$1,000
Beloeil	$47,600
Carleton	$21,000
Chicoutimi	$17,000
Hull	$4,000
Jonquière	$29,880
Lachine	$500
Laval	$2,280
Le Bic	$90,000
Longueil	$13,350
Manawan	$20,000
Montréal	$5,110,957
Mount-Royal	$8,000
Outremont	$13,500
Québec	$1,040,095
Rouyn-Noranda	$14,610
Saint-Hyacinthe	$12,000
Saint-Lambert	$16,000
Saint-Laurent	$8,000
Sherbrooke	$25,000
Sillery	$1,000
St-Lambert	$2,000
St-Romuald	$28,000
SASKATCHEWAN	**$554,644**
Meacham	$25,000
Regina	$250,500
Saskatoon	$279,144
YUKON	**$58,000**
Whitehorse	$58,000
AUTRE (1)	**$1,000**

(1) Artistes canadiens résidant à l'extérieur du Canada pendant la durée de leur projet

TABLE 3 -
LISTE DES SUBVENTIONS AUX ARTISTES ET ORGANISMES DU THÉÂTRE

SUBVENTIONS AUX ARTISTES DU THÉÂTRE

Subventions de projet de production en théâtre :				
Création/développement pour artistes établis		**$99,500**		
Philip Dinn / Andrew Jones		$15,000	ST. JOHN'S	NF
Albert	Lyle Victor	$7,000	RADIUM HOT SPRINGS	BC
Amos	Janet	$7,000	TORONTO	ON
Babin	José	$8,000	MONTRÉAL	QC
Clements	Marie	$5,000	VANCOUVER	BC
Dugas	Bertrand	$10,000	BERTRAND	NB
Gilbert	Bernard	$8,000	QUÉBEC	QC
Hyndman	James	$12,000	MONTRÉAL	QC
Palmer	John	$4,500	TORONTO	ON
Rieder	Don	$8,000	MONTRÉAL	QC
Selody	Kim	$5,000	BOWEN ISLAND	BC
Springate	Michael	$10,000	MONTREAL	QC

Subventions aux artistes du théâtre		**$600,000**		
Aguirre	Carmen	$20,000	VANCOUVER	BC
Baines	Mercedes	$10,000	VANCOUVER	BC
Ballantine	Steve	$20,000	SAULT STE. MARIE	ON
Bellefeuille	Robert	$12,000	OTTAWA	ON
Bergeron	Annick	$5,000	MONTRÉAL	QC
Boumaour	Eldja	$8,000	LIMOGES	
Bushkowsky	Aaron	$10,000	VANCOUVER	BC
Christodoulou	Stacey	$15,000	MONTRÉAL	QC
da Silva	Joël	$5,000	MONTRÉAL	QC
Denoncourt	Serge	$16,000	MONTRÉAL	QC
Dinn	Philip	$10,000	ST. JOHN'S	NF
Droege	Stephan	$15,000	TORONTO	ON
Fleury	Luk	$8,000	MONTRÉAL	QC
Gale	Lorena	$20,000	VANCOUVER	BC
Gignac	Marie	$8,000	QUÉBEC	QC
Griffiths	Linda	$20,000	TORONTO	ON
Gummerson	Penny	$15,000	VANCOUVER	BC
James	Sheila	$15,000	VANCOUVER	BC
Johnston	Simon	$10,000	LONDON	ON
Jones	Andrew	$10,000	ST. JOHN'S	NF
Kamino	Brenda	$20,000	TORONTO	ON
Lambert	Ann	$10,000	MONTRÉAL	QC
Laronde	Sandra	$15,000	TORONTO	ON
Lebeau	Suzanne	$16,000	SAINT-LAMBERT	QC
Leblanc	Marie-Louise	$8,000	MONTRÉAL	QC
Lemieux	Pierre-Yves	$8,000	MONTRÉAL	QC
Lett	Richard	$5,000	VANCOUVER	BC
MacKay	Andrew	$10,000	TRURO	NS
Mason	Libby	$10,000	VICTORIA	BC
McMillan	Ross	$5,000	WINNIPEG	MB
Milner	Arthur	$10,000	OTTAWA	ON

Moffatt	Robert	$3,000	CALGARY	AB
Mouawad	Wajdi	$16,000	MONTRÉAL	QC
Nourbese Philip	Marlene	$20,000	TORONTO	ON
O'Donnell	Darren	$10,000	TORONTO	ON
Oliver	Kathleen	$15,000	VANCOUVER	BC
Papadakos	Anna	$15,000	MONTRÉAL	QC
Pascetta	Nikole	$3,000	TORONTO	ON
Prescott	Marc	$10,000	MONTRÉAL	QC
Rhindress	Charlie	$10,000	SACKVILLE	NB
Rimmer	David	$5,000	VANCOUVER	BC
Roy	Edward	$15,000	TORONTO	ON
Schledewitz	Penelope	$10,000	WINNIPEG	MB
Seremba	George	$20,000	TORONTO	ON
Sioui Durand	Yves	$16,000	MONTRÉAL	QC
Taylor	Colin	$20,000	TORONTO	ON
Thibault	Martin	$8,000	MONTRÉAL	QC
Tumwesigye	Charles	$15,000	TORONTO	ON
Viswanathan	Padma	$5,000	MONTREAL	QC
Youssef	Marcus	$10,000	VANCOUVER	BC
Zylin	Svetlana	$5,000	MONTRÉAL	QC

Subventions de voyage aux artistes professionnels		**$100,000**		
Archambault	François	$1,000	MONTRÉAL	QC
Asselin	Jean	$1,000	MONTRÉAL	QC
Astle	Robert	$1,000	MONTREAL	QC
Babineau	Marcia	$1,000	ROBICHAUD	NB
Baillargeon	Claire	$1,000	MONTRÉAL	QC
Berti	Ronald	$500	ELMVALE	ON
Bienvenue	Yvan	$1,000	MONTRÉAL	QC
Billette	Geneviève	$1,000	MONTRÉAL	QC
Boulanger	Denise	$1,000	MONTRÉAL	QC
Bruyère	Marie-France	$1,000	LONGUEUIL	QC
Bulmer	Alexandra	$1,000	TORONTO	ON
Cardinal	Dave	$500	CORNWALL	PE
Cherniak	Leah	$1,000	TORONTO	ON
Choinière	Olivier	$1,000	MONTRÉAL	QC
Clements	Marie	$1,000	VANCOUVER	BC
Coghill	Joy	$1,000	VANCOUVER	BC
Cournoyer	Daniel	$1,000	EDMONTON	AB
Craig	David	$1,000	TORONTO	ON
Crudo	Mario	$1,000	THUNDER BAY	ON
Danis	Daniel	$1,000	JONQUIÈRE	QC
De Vasconcelos	Paula	$1,000	MONTRÉAL	QC
Dixon	Sean	$1,000	ETOBICOKE	ON
Dolan	Marlena	$500	SUMMERLAND	BC
Dorval	Guy	$2,000	CHICOUTIMI	QC
Doucet	Nicole	$2,000	ST-LAMBERT	QC
Dufour	Sylvie	$1,000	AYLMER	QC
Emerencia	Emerita	$1,000	TORONTO	ON
Falck	Joanna	$1,000	EDMONTON	AB
Fancy	David	$1,000	SACKVILLE	NB
Fineberg	Larry	$1,000	BROOKLINE	MA
Foon	Dennis	$500	VANCOUVER	BC

Fortin	André	$1,000	MONTREAL	QC
Fraser	David	$500	TORONTO	ON
Fréchette	Carole	$1,000	MONTRÉAL	QC
Fricker	Gail	$1,000	STRATFORD	ON
Gale	Lorena	$1,000	VANCOUVER	BC
Gerrard-Pinker	Christopher	$1,000	WINNIPEG	MB
Gordon	Kayla	$1,000	WINNIPEG	MB
Gow	David	$1,000	TORONTO	ON
Green	Michael	$500	CALGARY	AB
Greyeyes	Carol	$1,000	TORONTO	ON
Haentjens	Brigitte	$500	MONTRÉAL	QC
Hébert	Marie-Francine	$1,000	OUTREMONT	QC
Hicks	Caitlin	$1,000	ROBERTS CREEK	BC
Hunter	Maureen	$500	WINNIPEG	MB
Huston	John	$1,000	SASKATOON	SK
Iogna	Luciano	$1,000	TORONTO	ON
Kenoras	Richard	$1,000	VERNON	BC
Kitt	Donald	$1,000	WINNIPEG	MB
Lachance	André	$500	QUÉBEC	QC
Lacroix	Richard	$1,000	MONTREAL	QC
Ladron de Guevara	Lina	$1,000	VICTORIA	BC
Laplante	Marie-Line	$500	MONTRÉAL	QC
Lawson	Stephen	$1,000	WINNIPEG	MB
Lemna	Donald	$500	MEDICINE HAT	AB
Liitoja	Hillar	$1,000	TORONTO	ON
MacDougall	Lee	$1,000	STRATFORD	ON
MacKay-Smith	Anna Nancy	$1,000	UXBRIDGE	ON
MacLennan	Michael	$1,000	TORONTO	ON
Mahé	Roland	$1,000	WINNIPEG	MB
Malbogat	Simon	$1,000	TORONTO	ON
Marinier	Robert	$1,000	VANIER	ON
Mason	Paul	$500	LAKEFIELD	ON
McBride	Celia	$1,000	MONTRÉAL	QC
Monty	Francis	$1,000	MONTRÉAL	QC
Moore	Elise	$500	WINNIPEG	MB
Morgan	Robert	$1,000	TORONTO	ON
Mroz	Daniel	$500	MONTRÉAL	QC
Munsil	Janet	$1,000	VICTORIA	BC
Nickel	Barbara	$1,000	ST. JOHN'S	NF
Nolan	Yvette	$1,000	GUYSBOROUGH	NS
Nourbese Philip	Marlene	$1,000	TORONTO	ON
Odjig	Alanis	$500	TORONTO	ON
Parent	Micheline	$1,000	BEACONSFIELD	QC
Parenteau-Lebeuf	Dominick	$1,000	MONTRÉAL	QC
Pelletier	Pol	$3,000	MONTREAL	QC
Perrier	André	$1,000	SUDBURY	ON
Pitcher	Jeffrey	$1,000	LIONS BAY	BC
Pizarro	Marcela	$2,000	MONTREAL	QC
Portillo	Angel	$500	WINNIPEG	MB
Prescott	Marc	$1,000	MONTRÉAL	QC
Proctor	Susan	$1,000	WINNIPEG	MB
Quirt	Brian	$1,000	TORONTO	ON
Reid	Robert	$1,000	MONTRÉAL	QC

Rivière	Sylvain	$1,000	BASSIN	QC
Rodier	Pier	$1,000	OTTAWA	ON
Ross	Martha	$500	TORONTO	ON
Rouleau	Denis	$1,000	SASKATOON	SK
Rowntree	Carol	$500	TORONTO	ON
Sawyer	James	$1,000	SCARBOROUGH	ON
Severenuk	Dawn	$500	TORONTO	ON
Shepherd	Elizabeth	$2,000	TORONTO	ON
Sioui Trudel	Sylvie-Anne	$1,000	MONTRÉAL	QC
Soldevila	Philippe	$1,000	SILLERY	QC
Specht	Wayne	$1,000	VANCOUVER	BC
Taylor	Drew Hayden	$1,000	TORONTO	ON
Terreault	Olivier-Hughes	$500	MONTRÉAL	QC
Tremblay	Larry	$2,000	MONTRÉAL	QC
Trudel	Sylvie	$1,000	MONTREAL	QC
Vaïs	Michel	$1,000	OUTREMONT	QC
Vian	Bobo	$1,000	MONTRÉAL	QC
Viswanathan	Padma	$500	MONTREAL	QC
Watters	Katleen	$500	LACHINE	QC
Zsigovics	Gabor	$1,000	MONTRÉAL	QC

Subventions de projet de production en théâtre :

Création/développement pour artistes nouveaux venus		**$111,500**		
Hansraj, Luther / Jones, Sally		$6,000	TORONTO	ON
Baines	Mercedes	$11,000	VANCOUVER	BC
Batakliev	Peter	$12,000	MONTRÉAL	QC
Bulmer	Alexandra	$7,500	TORONTO	ON
Charbonneau	Paul-Patrick	$10,000	MONTREAL	QC
Dandeneau	Jacqueline	$9,000	PENDER ISLAND	BC
Dobran	Rick	$3,000	VANCOUVER	BC
Johnson	Lise Ann	$6,000	OTTAWA	ON
Packwood	Gail	$4,000	TORONTO	ON
Pomerleau	Alain	$8,000	SASKATOON	SK
Roberts	Emma	$6,500	OUTREMONT	QC
Thorne	Chaz	$7,500	TORONTO	ON
Walker	Deirdre	$3,000	TORONTO	ON
Wells	Ker	$10,000	TORONTO	ON
Wildcat	Lori	$8,000	CALGARY	AB

Aide à la tournée et à la présentation		**$7,500**		
Albert	Lyle Victor	$7,500	RADIUM HOT SPRINGS	BC

SUBVENTIONS AUX ORGANISMES DE THÉÂTRE

Subventions de fonctionnement aux organismes de théâtre professionnels		**$15,230,350**		
Alberta Theatre Projects		$253,000	CALGARY	AB
Arts Club Theatre		$239,000	VANCOUVER	BC
Association L'UniThéâtre		$30,000	EDMONTON	AB
Axis Mime Theatre		$53,000	VANCOUVER	BC
Black Theatre Workshop		$28,500	MONTRÉAL	QC
Blyth Festival		$128,000	BLYTH	ON
Buddies in Bad Times Theatre		$125,500	TORONTO	ON

Carbone 14	$180,000	MONTRÉAL	QC
Carousel Players	$73,000	ST. CATHARINES	ON
Carousel Theatre Company	$44,500	VANCOUVER	BC
Catalyst Theatre	$59,500	EDMONTON	AB
Centaur Theatre Company	$264,000	MONTRÉAL	QC
Centre des auteurs dramatiques	$141,000	MONTRÉAL	QC
Crow's Theatre	$32,500	TORONTO	ON
Da Da Kamera	$37,500	TORONTO	ON
Dancing Sky Theatre	$25,000	MEACHAM	SK
De-ba-jeh-mu-jig Theatre Group	$51,500	WIKWEMIKONG	ON
DNA Theatre	$25,000	TORONTO	ON
Dynamo Théâtre	$61,000	MONTRÉAL	QC
Equity Showcase Theatre	$55,000	TORONTO	ON
Ex Machina	$175,000	QUÉBEC	QC
Factory Theatre	$156,000	TORONTO	ON
Fathers of Confederation Memorial Building Trust	$19,000	CHARLOTTETOWN	PE
Festival Antigonish	$15,000	ANTIGONISH	NS
Fringe Theatre Adventures Society	$30,000	EDMONTON	AB
Geordie Productions Inc.	$45,000	MONTRÉAL	QC
Globe Theatre	$220,000	REGINA	SK
Great Canadian Theatre Company	$113,500	OTTAWA	ON
Green Thumb Theatre for Young People	$160,000	VANCOUVER	BC
Headlines Theatre Co.	$42,500	VANCOUVER	BC
Jest in Time Theatre	$57,000	HALIFAX	NS
Kehewin Native Performance and Resource Network	$25,000	BONNYVILLE	AB
Kingston Summer Festival	$28,500	KINGSTON	ON
L'Arrière Scène, compagnie de théâtre	$45,000	BELOEIL	QC
L'Avant-Pays Marionnettes	$58,000	MONTRÉAL	QC
L'Illusion, théâtre de marionnettes	$38,500	MONTRÉAL	QC
La Bordée	$67,000	QUÉBEC	QC
La Compagnie Jean Duceppe Inc.	$225,000	MONTRÉAL	QC
La Compagnie Pol Pelletier	$33,000	MONTRÉAL	QC
Le Carrousel, compagnie de théâtre	$121,000	MONTRÉAL	QC
Le Cercle Molière	$90,000	WINNIPEG	MB
Le Groupe de la Veillée	$118,000	MONTRÉAL	QC
Le Nouveau théâtre expérimental	$81,000	MONTRÉAL	QC
Le Théâtre Blanc	$33,000	QUÉBEC	QC
Le Théâtre de l'Opsis Inc.	$27,000	MONTRÉAL	QC
Le Théâtre de la Manufacture Inc.	$89,000	MONTRÉAL	QC
Le Théâtre de la Vieille 17	$61,000	OTTAWA	ON
Le Théâtre de Quartier	$74,100	MONTRÉAL	QC
Le Théâtre de Sable	$33,000	QUÉBEC	QC
Le Théâtre des Confettis	$73,000	QUÉBEC	QC
Le Théâtre du Gros Mécano	$75,500	QUÉBEC	QC
Le Théâtre du Nouvel-Ontario Inc.	$82,500	SUDBURY	ON
Le Théâtre du Trident Inc.	$245,000	QUÉBEC	QC
Le Théâtre du Trillium	$58,000	OTTAWA	ON
Le Théâtre Les Gens d'en bas	$90,000	LE BIC	QC
Le Théâtre Petit à Petit Inc.	$110,000	MONTRÉAL	QC
Le Théâtre Sortie de secours	$10,000	QUEBEC	QC
Les deux mondes	$143,000	MONTRÉAL	QC
Les Productions À tour de rôle	$21,000	CARLETON	QC
Les Productions Ondinnok inc.	$32,000	MONTRÉAL	QC

Lighthouse Festival Theatre	$35,000	PORT DOVER	ON
Lunchbox Theatre	$50,000	CALGARY	AB
Luther Hansraj Theatre Productions	$19,000	TORONTO	ON
Magnus Theatre	$114,000	THUNDER BAY	ON
Manitoba Association of Playwrights	$25,000	WINNIPEG	MB
Manitoba Theatre Centre	$315,000	WINNIPEG	MB
Manitoba Theatre for Young People	$147,000	WINNIPEG	MB
Mermaid Theatre of Nova Scotia	$111,000	WINDSOR	NS
Momentum	$33,000	MONTRÉAL	QC
Mulgrave Road Theatre	$73,000	GUYSBOROUGH	NS
Nakai Theatre Ensemble	$52,000	WHITEHORSE	YT
Native Earth Performing Arts	$62,500	TORONTO	ON
Necessary Angel	$98,000	TORONTO	ON
Neptune Theatre	$330,000	HALIFAX	NS
Nightwood Theatre	$68,500	TORONTO	ON
Northern Light Theatre	$65,000	EDMONTON	AB
Omnibus	$68,000	MONTRÉAL	QC
One Yellow Rabbit Performance Theatre	$80,000	CALGARY	AB
Persephone Theatre	$161,500	SASKATOON	SK
Pigeons International	$33,000	MONTRÉAL	QC
Pink Ink Theatre Productions Association	$43,000	VANCOUVER	BC
Platform 9 Theatre	$25,000	TORONTO	ON
Playwrights Theatre Centre	$96,000	VANCOUVER	BC
Playwrights' Atlantic Resource Centre	$27,500	GUYSBOROUGH	NS
Playwrights' Workshop Montreal Inc.	$64,000	MONTRÉAL	QC
Prairie Theatre Exchange Inc.	$142,000	WINNIPEG	MB
Quest Theatre	$50,000	CALGARY	AB
Red Roots Community Theatre	$28,000	WINNIPEG	MB
Resource Centre for the Arts	$85,000	ST.JOHN'S	NF
Rising Tide Theatre	$120,000	ST. JOHN'S	NF
Roseneath Theatre Company	$25,000	TORONTO	ON
Ruby Slippers Production Society	$11,000	VANCOUVER	BC
Rumble Productions Society	$32,500	VANCOUVER	BC
Shakespeare in the Ruins	$12,000	WINNIPEG	MB
Shaw Festival	$450,000	NIAGARA	ON
Stratford Festival	$710,000	STRATFORD	ON
Sudbury Theatre Centre	$70,000	SUDBURY	ON
Tarragon Theatre	$277,000	TORONTO	ON
Teesri Duniya	$8,000	MONTRÉAL	QC
The 4th Line Theatre	$34,000	PETERBOROUGH	ON
The Banff Centre	$32,500	BANFF	AB
The Belfry Theatre Society	$166,000	VICTORIA	BC
The Bill Miner Society for Cultural Advancement	$63,750	ARMSTRONG	BC
The Canadian Stage Company	$433,000	TORONTO	ON
The Citadel Theatre	$281,000	EDMONTON	AB
The Company of Sirens	$25,000	TORONTO	ON
The Eastern Front	$40,000	DARTMOUTH	NS
The Firehall Theatre Society	$58,500	VANCOUVER	BC
The Grand Theatre	$188,000	LONDON	ON
The Modern Times Stage Company	$37,500	TORONTO	ON
The Ship's Co. Theatre	$40,000	PARRSBORO	NS
The Theatre Centre	$55,000	TORONTO	ON
The Vancouver Playhouse	$305,000	VANCOUVER	BC

Theatre 1774	$38,000	MONTRÉAL	QC
Theatre Aquarius	$95,000	HAMILTON	ON
Theatre Beyond Words	$58,500	NIAGARA	ON
Théâtre Bouches décousues	$48,000	MONTRÉAL	QC
Theatre Calgary	$115,000	CALGARY	AB
Theatre Columbus	$51,500	TORONTO	ON
Théâtre d'Aujourd'hui	$180,500	MONTRÉAL	QC
Théâtre de L'Oeil Inc.	$114,000	MONTRÉAL	QC
Théâtre de Quat'sous	$167,000	MONTRÉAL	QC
Théâtre Denise-Pelletier	$125,000	MONTRÉAL	QC
Théâtre des Moutons Noirs	$28,000	ST-ROMUALD	QC
Theatre Direct Canada	$93,000	TORONTO	ON
Théâtre du Nouveau Monde	$532,000	MONTRÉAL	QC
Théâtre du Rideau Vert	$235,000	MONTRÉAL	QC
Théâtre du Tandem	$13,000	ROUYN-NORANDA	QC
Théâtre Espace Go	$150,000	MONTREAL	QC
Théâtre français de Toronto	$80,000	TORONTO	ON
Theatre Gargantua	$25,000	TORONTO	ON
Théâtre Il va sans dire	$34,000	MONTRÉAL	QC
Théâtre l'Escaouette	$69,000	MONCTON	NB
Théâtre la Rubrique inc.	$10,000	JONQUIÈRE	QC
Théâtre La Seizième	$30,000	VANCOUVER	BC
Théâtre Le Clou	$32,000	MONTREAL	QC
Theatre Network	$131,500	EDMONTON	AB
Theatre New Brunswick	$271,000	FREDERICTON	NB
Theatre Newfoundland Labrador	$36,000	CORNER BROOK	NF
Théâtre Niveau Parking	$33,000	QUÉBEC	QC
Théâtre ô Parleur	$25,000	MONTRÉAL	QC
Theatre Passe Muraille	$186,000	TORONTO	ON
Théâtre Populaire d'Acadie	$125,500	CARAQUET	NB
Théâtre Sans Fil	$25,000	MONTRÉAL	QC
Theatre Smith-Gilmour	$41,000	TORONTO	ON
Théâtre UBU Inc.	$140,000	MONTRÉAL	QC
Théâtre Urbi et Orbi inc.	$5,000	MONTRÉAL	QC
TNW Theatre North West Society	$9,000	PRINCE GEORGE	BC
Touchstone Theatre	$70,000	VANCOUVER	BC
Twenty Fifth Street Theatre Centre	$46,000	SASKATOON	SK
Two Planks and a Passion Theatre Association	$34,000	CANNING	NS
VideoCabaret	$93,500	TORONTO	ON
Western Canada Theatre Company	$119,000	KAMLOOPS	BC
Winnipeg Jewish Theatre	$25,000	WINNIPEG	MB
Wonderbolt Circus Productions Inc.	$32,500	ST. JOHN'S	NF
Workshop West Theatre	$72,500	EDMONTON	AB
Young People's Theatre	$230,000	TORONTO	ON
Youtheatre	$54,000	MONTRÉAL	QC
Subventions de projet de production en théâtre :			
Création/développement pour artistes établis	**$945,500**		
ACME Theatre Co.	$8,000	TORONTO	ON
Association des théâtres francophones du Canada	$15,000	OTTAWA	ON
Atelier-Studio Kaléidoscope Inc.	$8,000	MONTREAL	QC
Bluewater Summer Playhouse	$4,500	KINCARDINE	ON
Cahoots Theatre Projects	$10,000	TORONTO	ON

Centre des auteurs dramatiques	$20,000	MONTRÉAL	QC
Centre for Indigenous Theatre	$40,000	TORONTO	ON
Compagnie de théâtre Béton Blues	$8,000	MONTRÉAL	QC
Compagnie Trans-Théâtre	$20,000	MONTREAL	QC
Equity Showcase Theatre	$11,000	TORONTO	ON
Festival Antigonish	$10,000	ANTIGONISH	NS
Full Circle: First Nations Performance Society	$15,000	VANCOUVER	BC
Green Fools Theatre Society	$10,000	CALGARY	AB
Grinning Dragon Theatre Company	$18,000	VANCOUVER	BC
Hit and Run Productions	$13,000	MONTREAL	QC
Irondale Ensemble Project	$6,000	HALIFAX	NS
Kaleidoscope Theatre Productions	$10,000	VICTORIA	BC
Kensington Carnival Arts Society	$25,000	TORONTO	ON
La Troupe du Boléro	$12,000	SAINT-HYACINTHE	QC
La Troupe du Jour	$20,000	SASKATOON	SK
Le Conseil québécois du théâtre	$25,000	MONTREAL	QC
Le Théâtre du Pont Bridge	$15,000	MONTRÉAL	QC
Le Théâtre Sortie de secours	$15,000	QUEBEC	QC
Les Éternels Pigistes	$8,000	MONTRÉAL	QC
Les Klektiks	$10,000	SCARBOROUGH	ON
Les productions Branle-bas	$10,000	MONTRÉAL	QC
Les Productions Recto-Verso	$15,000	QUÉBEC	QC
Les Têtes heureuses	$15,000	CHICOUTIMI	QC
Live Bait Theatre	$9,000	SACKVILLE	NB
Mixed Company	$5,500	TORONTO	ON
Mortal Coil Performance Society	$9,000	VANCOUVER	BC
Mump & Smoot	$10,000	TORONTO	ON
Pea Green Productions	$16,000	TORONTO	ON
Phyzikal Theatre Co.	$7,000	TORONTO	ON
Pleiades Theatre	$16,000	TORONTO	ON
Pochsy Productions	$13,000	TORONTO	ON
Professional Association of Canadian Theatres	$48,000	TORONTO	ON
Shakespeare by the Sea Theatre Society	$7,000	HALIFAX	NS
Shakespeare on the Saskatchewan Festival	$16,000	SASKATOON	SK
Sound Image Theatre	$20,000	TORONTO	ON
Stephenville Festival	$14,000	STEPHENVILLE	NF
STO Union	$9,000	TORONTO	ON
Sybillines Inc.	$15,000	MONTRÉAL	QC
Teesri Duniya	$17,000	MONTRÉAL	QC
The Augusta Company	$14,000	TORONTO	ON
The Believer Project	$12,000	TORONTO	ON
The Cabaret Company	$8,000	TORONTO	ON
The Nanaimo Festival	$25,000	NANAIMO	BC
The Other Theatre	$11,000	MONTRÉAL	QC
The Theatre Centre	$20,000	TORONTO	ON
Theatre Asylum	$11,000	TORONTO	ON
Théâtre de la Nouvelle Lune	$15,000	MONTRÉAL	QC
Théâtre du Double Signe	$20,000	SHERBROOKE	QC
Théâtre du Revoir	$8,000	MONTRÉAL	QC
Theatre Junction	$10,000	CALGARY	AB
Théâtre la Rubrique inc.	$15,000	JONQUIÈRE	QC
Théâtre Le Secours aux noyés	$8,000	SAINT-LAURENT	QC
Théatre les Lucioles	$12,000	MONTREAL	QC

Le Consal des Arts du Canada,
Profil du service de théâtre, 98-99
novembre 1999

Théâtre ô Parleur	$16,000	MONTRÉAL	QC
Theatre Projects Manitoba	$9,000	WINNIPEG	MB
TheatreOne	$15,000	NANAIMO	BC
Threshold Theater	$18,000	TORONTO	ON
TNW Theatre North West Society	$16,000	PRINCE GEORGE	BC
Upper Canada Playhouse	$21,500	MORRISBURG	ON
Volcano	$9,000	TORONTO	ON
We Are One Theatre Productions	$24,000	TORONTO	ON
Subventions de projet de production en théâtre :			
Création/développement pour artistes nouveaux venus	**$305,627**		
Alive Theatre	$5,000	HALIFAX	NS
Anishinaabe Kwek Arts	$8,500	WIKWEMIKONG	ON
Boca Del Lupo Theatre	$11,000	BURNABY	BC
Carpe Diem Theatre	$5,000	TORONTO	ON
Chester Playhouse Summer Festival	$10,000	CHESTER	NS
Clowns Gone Bad Productions	$10,000	MONTRÉAL	QC
Collected Works Theatre	$6,000	ARMSTRONG	BC
Compagnie Janvier Toupin T.E.	$10,000	MONTRÉAL	QC
Compagnie Théâtrale La Ribalta	$8,000	MOUNT-ROYAL	QC
Concrete Theatre	$7,000	EDMONTON	AB
DVXT Theatre Company	$7,500	TORONTO	ON
First Light Productions	$11,000	ST. JOHN'S	NF
Follow the Signs Theatre	$10,000	EDMONTON	AB
Frog and Nightgown Productions	$6,500	TORONTO	ON
L'Ange à deux têtes	$8,000	MONTREAL	QC
L'Histoire des Atrides	$5,000	MONTRÉAL	QC
Le Groupe Audubon	$8,000	MONTREAL	QC
Les productions Face public	$8,000	MONTRÉAL	QC
Les Vaches qui Rites	$4,000	TORONTO	ON
New Stages Peterborough	$11,000	PETERBOROUGH	ON
Persona, Compagnie de théâtre	$12,000	MONTREAL	QC
Quintet ad hoc Group	$2,127	EDMONTON	AB
Ruthe Whiston and The Boychoir of Lesbos	$16,000	TORONTO	ON
Spatial Relations	$8,000	WINNIPEG	MB
Tenon Mortaise, Compagnie de théâtre danse	$12,000	MONTRÉAL	QC
The Broken English Theatre Company	$4,000	OTTAWA	ON
The Canadia dell'Arte Theatre Troupe	$4,000	TORONTO	ON
The Deeper Company	$5,000	EDMONTON	AB
The Ladies Auxiliary Theatrical Co-operative	$6,000	TORONTO	ON
The OOmph!! Group	$6,000	TORONTO	ON
The Red Tattoo Ensemble	$11,000	REGINA	SK
The Workfair Collective	$4,000	TORONTO	ON
Théâtre Dérives Urbaines	$4,000	HULL	QC
Théâtre Kafala	$12,000	MONTRÉAL	QC
Théâtre Les Enfants Terribles	$12,000	QUÉBEC	QC
Theatre Modular Org. Management Society	$10,000	VANCOUVER	BC
Theatre Viscera	$6,000	TORONTO	ON
Voies Obscures	$12,000	MONTRÉAL	QC
Aide au développement des organismes autochtones de théâtre	**$342,900**		
Anishinaabe Kwek Arts	$5,000	WIKWEMIKONG	ON

Centre for Indigenous Theatre	$20,000	TORONTO	ON
De-ba-jeh-mu-jig Theatre Group	$20,000	WIKWEMIKONG	ON
Emerging Aboriginal Writing Initiative	$7,000	WINNIPEG	MB
Full Circle: First Nations Performance Society	$20,000	VANCOUVER	BC
Groupe Mikisiw	$20,000	MANAWAN	QC
Kehewin Native Performance and Resource Network	$12,000	BONNYVILLE	AB
Kwim'cxen' - Rainbow Theatre Players	$15,000	PENTICTON	BC
Les Productions Ondinnok inc.	$20,000	MONTRÉAL	QC
Native Earth Performing Arts	$20,000	TORONTO	ON
Nitapk Players	$19,000	CHARLOTTETOWN	PE
Red Roots Community Theatre	$25,000	WINNIPEG	MB
Red Roots Community Theatre	$20,000	WINNIPEG	MB
Sen'Klip Native Theatre Company	$15,000	VERNON	BC
Shakespeare in the Red	$8,000	WINNIPEG	MB
Sheatre Educational Alternative Theatre	$20,000	KEMBLE	ON
Spider Tribe Theatre	$12,900	CALGARY	AB
Takwakin Theatre	$12,000	PAYNTON	SK
The En'owkin Centre	$5,000	PENTICTON	BC
The Red Tatoo Ensemble	$15,000	REGINA	SK
Unikaatuatiit Theatre Group	$12,000	IGLOOLIK	NT
Youth Drama Workshop	$20,000	IGLOOLIK	NT
Aide à la tournée et à la présentation	**$1,396,168**		
Artistic Fraud of Newfoundland Inc.	$26,000	ST. JOHN'S	NF
Arts Club Theatre	$10,000	VANCOUVER	BC
Candid Stammer Theatre	$6,500	TORONTO	ON
Carbone 14	$5,000	MONTRÉAL	QC
Carrefour international de théâtre de Québec inc.	$79,000	QUÉBEC	QC
Crescent Moon	$18,000	DIUM HOT SPRINGS	BC
De-ba-jeh-mu-jig Theatre Group	$34,000	WIKWEMIKONG	ON
Desh Pardesh	$13,900	TORONTO	ON
Ex Machina	$30,000	QUÉBEC	QC
Festival de théâtre des Amériques	$14,800	MONTRÉAL	QC
Geordie Productions Inc.	$6,500	MONTRÉAL	QC
Green Thumb Theatre for Young People	$36,900	VANCOUVER	BC
Grinning Dragon Theatre Company	$13,600	VANCOUVER	BC
Harbourfront Centre	$23,000	TORONTO	ON
Harbourfront Corporation, Public Programmes Division	$16,800	TORONTO	ON
Jem Theatre Group of Toronto	$8,798	FENELON FALLS	ON
Kehewin Native Performance and Resource Network	$9,100	BONNYVILLE	AB
La Troupe du Jour	$7,790	SASKATOON	SK
Le Cercle Molière	$64,000	WINNIPEG	MB
Le Théâtre Blanc	$19,000	QUÉBEC	QC
Le Théâtre de la Manufacture Inc.	$8,000	MONTRÉAL	QC
Le Théâtre de la Vieille 17	$36,000	OTTAWA	ON
Le Théâtre des Confettis	$23,970	QUÉBEC	QC
Le Théâtre du Gros Mécano	$26,000	QUÉBEC	QC
Le Théâtre du Nouvel-Ontario Inc.	$17,000	SUDBURY	ON
Le Théâtre Petit à Petit Inc.	$24,000	MONTRÉAL	QC
Les Coups de théâtre	$78,700	MONTRÉAL	QC
London International Children's Festival	$12,000	LONDON	ON
Magnus Theatre	$10,000	THUNDER BAY	ON
Manitoba Theatre for Young People	$15,000	WINNIPEG	MB

Mermaid Theatre of Nova Scotia	$59,200	WINDSOR	NS
Mortal Coil Performance Society	$4,000	VANCOUVER	BC
Nightwood Theatre	$5,000	TORONTO	ON
Northern Saskatchewan Int'l Children's Festival	$7,400	SASKATOON	SK
One Yellow Rabbit Performance Theatre	$33,000	CALGARY	AB
Persephone Theatre	$3,600	SASKATOON	SK
Possible Worlds Company	$17,000	TORONTO	ON
Prairie Theatre Exchange Inc.	$40,000	WINNIPEG	MB
Protégé Arts International	$32,000	VANCOUVER	BC
Repercussion Theatre	$4,000	MONTRÉAL	QC
Ronnie Burkett Theatre of Marionettes	$16,000	CALGARY	AB
Roseneath Theatre Company	$12,660	TORONTO	ON
Six Stages	$20,000	TORONTO	ON
Sound Image Theatre	$6,000	TORONTO	ON
Tapestry Music Theatre	$40,000	TORONTO	ON
The Eastern Front	$37,050	DARTMOUTH	NS
The Electric Company	$10,000	VANCOUVER	BC
Théâtre Bouches décousues	$7,000	MONTRÉAL	QC
Théâtre d'Aujourd'hui	$7,500	MONTRÉAL	QC
Théâtre de L'Aubergine	$24,400	QUÉBEC	QC
Théâtre de la Ville	$8,000	LONGUEIL	QC
Théâtre Denise-Pelletier	$25,000	MONTRÉAL	QC
Théâtre français de Toronto	$25,000	TORONTO	ON
Theatre Gargantua	$16,400	TORONTO	ON
Théâtre l'Escaouette	$16,600	MONCTON	NB
Théâtre La Seizième	$41,000	VANCOUVER	BC
Théâtre Le Clou	$45,000	MONTREAL	QC
Théâtre ô Parleur	$15,000	MONTRÉAL	QC
Theatre Passe Muraille	$18,000	TORONTO	ON
Théâtre Populaire d'Acadie	$21,000	CARAQUET	NB
Two Planks and a Passion Theatre Association	$44,000	CANNING	NS
Vancouver New Music Society	$14,000	VANCOUVER	BC
Wonderbolt Circus Productions Inc.	$16,000	ST. JOHN'S	NF
Youtheatre	$12,000	MONTRÉAL	QC
Programme d'aide à la création canadienne	**$500,000**		
Belfry Theatre Society	$20,000	VICTORIA	BC
Productions Ondinnok inc.	$16,700	MONTRÉAL	QC
Blyth Festival	$20,000	BLYTH	ON
Carrousel, compagnie de théâtre	$16,500	MONTRÉAL	QC
Catalyst Theatre	$10,700	EDMONTON	AB
Deux mondes	$16,500	MONTRÉAL	QC
DNA Theatre	$10,000	TORONTO	ON
Eastern Front Theatre Co.	$20,000	DARTMOUTH	NS
Factory Theatre	$15,800	TORONTO	ON
Great Canadian Theatre Company	$16,700	OTTAWA	ON
L'Illusion, théâtre de marionnettes	$14,900	MONTRÉAL	QC
Le Théâtre de la Manufacture Inc.	$16,500	MONTRÉAL	QC
Necessary Angel	$6,000	TORONTO	ON
Nightwood Theatre	$13,200	TORONTO	ON
Northern Light Theatre	$19,200	EDMONTON	AB
Pigeons International	$15,900	MONTRÉAL	QC
Platform 9 Theatre	$19,800	TORONTO	ON

Prairie Theatre Exchange Inc.	$19,900	WINNIPEG	MB
Rising Tide Theatre	$17,600	ST. JOHN'S	NF
Ruby Slippers Production Society	$10,700	VANCOUVER	BC
The Bill Miner Society for Cultural Advancement	$12,200	ARMSTRONG	BC
The Modern Times Stage Company	$15,300	TORONTO	ON
Théâtre Bouches décousues	$17,600	MONTRÉAL	QC
Theatre Columbus	$18,100	TORONTO	ON
Theatre Direct Canada	$9,600	TORONTO	ON
Théâtre du Nouveau Monde	$16,500	MONTRÉAL	QC
Théâtre l'Escaouette	$12,000	MONCTON	NB
Théâtre Le Clou	$9,400	MONTREAL	QC
Theatre Smith-Gilmour	$10,000	TORONTO	ON
Théâtre UBU Inc.	$17,500	MONTRÉAL	QC
VideoCabaret	$20,000	TORONTO	ON
Winnipeg Jewish Theatre	$9,500	WINNIPEG	MB
Youtheatre	$15,700	MONTRÉAL	QC
Programme d'aide à la diffusion en théâtre	**$100,250**		
Eastern Front	$5,000	DARTMOUTH	NS
Maison théâtre	$30,000	MONTRÉAL	QC
Manitoba Theatre for Young People	$5,250	WINNIPEG	MB
Productions Les Gros Becs	$30,000	QUÉBEC	QC
The Vancouver East Cultural Centre	$30,000	VANCOUVER	BC
Programme pilote international de théâtre	**$158,562**		
Alberta Theatre Projects	$3,740	CALGARY	AB
Axis Mime Theatre	$4,360	VANCOUVER	BC
Cahoots Theatre Projects	$3,800	TORONTO	ON
Caravan StageBarge	$4,000	KINGSTON	ON
Catalyst Theatre	$4,040	EDMONTON	AB
Centaur Theatre Company	$2,777	MONTRÉAL	QC
Centre for Indigenous Theatre	$5,000	TORONTO	ON
Centre for Indigenous Theatre	$6,000	TORONTO	ON
Crow's Theatre	$1,300	TORONTO	ON
Da Da Kamera	$5,000	TORONTO	ON
Dummies Theatre DTC	$1,400	MONTRÉAL	QC
Ensemble Sauvage Public	$4,000	MONTRÉAL	QC
Ex Machina	$5,000	QUÉBEC	QC
Factory Theatre	$3,905	TORONTO	ON
Full Circle: First Nations Performance Society	$5,000	VANCOUVER	BC
Green Thumb Theatre for Young People	$4,360	VANCOUVER	BC
Guardian Spring Productions	$1,500	TORONTO	ON
Kehewin Native Performance and Resource Network	$4,140	BONNYVILLE	AB
L'Arrière Scène, compagnie de théâtre	$2,600	BELOEIL	QC
Le Carrousel, compagnie de théâtre	$5,000	MONTRÉAL	QC
Le Théâtre du Nouvel-Ontario Inc.	$1,500	SUDBURY	ON
Le Théâtre du Nouvel-Ontario Inc.	$3,500	SUDBURY	ON
Les productions ME de l'art	$5,000	MONTREAL	QC
Les Productions Ondinnok inc.	$3,000	MONTRÉAL	QC
Les Productions Recto-Verso	$2,300	QUÉBEC	QC
One Yellow Rabbit Performance Theatre	$5,000	CALGARY	AB
Platform 9 Theatre	$4,000	TORONTO	ON
Playwrights' Workshop Montreal Inc.	$3,550	MONTRÉAL	QC

Red Roots Community Theatre	$5,000	WINNIPEG	MB
Tarragon Theatre	$4,670	TORONTO	ON
The Banff Centre	$3,000	BANFF	AB
The Banff Centre	$3,500	BANFF	AB
The Canadian Stage Company	$4,630	TORONTO	ON
The Eastern Front	$4,300	DARTMOUTH	NS
The Theatre Centre	$3,500	TORONTO	ON
The Vancouver Playhouse	$2,970	VANCOUVER	BC
Théâtre Blanc	$3,200	QUÉBEC	QC
Théâtre de l'Opsis Inc.	$5,000	MONTRÉAL	QC
Théâtre Espace Go	$3,700	MONTREAL	QC
Théâtre Espace Go	$3,900	MONTREAL	QC
Théâtre Niveau Parking	$2,800	QUÉBEC	QC
Théâtre Populaire d'Acadie	$2,000	CARAQUET	NB
Threshold Theater	$1,620	TORONTO	ON
Subventions pour la traduction d'oeuvres théâtrales canadiennes	**$9,200**		
Carrousel, compagnie de théâtre	$1,400	MONTRÉAL	QC
Cercle Molière	$2,000	WINNIPEG	MB
Da Da Kamera	$2,000	TORONTO	ON
Pink Ink Theatre Productions Association	$2,000	VANCOUVER	BC
Year 1 Theatre	$1,800	OTTAWA	ON
Initiatives spéciales non renouvelables en théâtre : La Brigade volante	**$441,502** $316,502		
Atlantic Theatre Festival	$25,000	WOLFVILLE	NS
National Arts Centre	$100,000	OTTAWA	ON